RÅDETS DIREKTIV 93/54/EØF

af 24. juni 1993

om ændring af direktiv 91/67/EØF om dyresundhedsmæssige betingelser for afsætning af akvakulturdyr og -produkter

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ([1]),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ([2]),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ([3]), og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 28 i Rådets direktiv 91/67/EØF af 28. januar 1991 om dyresundhedsmæssige betingelser for afsætning af akvakulturdyr og -produkter ([4]) skal sygdomslisten i bilag A til nævnte direktiv tages op til fornyet overvejelse; i den forbindelse skal der tages hensyn til både Kommissionens rapport om de indhøstede erfaringer og Den Videnskabelige Veterinærkomités udtalelse;

sygdomslisten skal efter høring af Den Videnskabelige Veterinærkomité ændres for at tage højde for nye epidemiologiske resultater og de indhøstede erfaringer;

situationen med hensyn til sygdomme, der er eksotiske for Fællesskabet, bør undersøges på ny, og på baggrund af de nuværende epidemiologiske data bør nogle sygdomme, der er endemiske for Fællesskabet, tages op til fornyet overvejelse med hensyn til visse arters modtagelighed for dem og med hensyn til klassificeringen af dem på liste II og III i bilag A til direktiv 91/67/EØF;

nogle af bestemmelserne i direktiv 91/67/EØF bør præciseres, særlig bestemmelserne om proceduren for godkendelse af zoner og betingelserne for afsætning af akvakulturdyr, der ikke hører til de modtagelige arter —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Direktiv 91/67/EØF ændres således:

1) Artikel 3

a) stk. 1, litra c), affattes således:

»c) de må ikke komme fra et akvakulturbrug, for hvilket der er udstedt et forbud af dyresundhedsmæssige grunde, og de må ikke have været i kontakt med dyr fra sådanne brug, herunder brug, der er omfattet af kontrolforanstaltninger i forbindelse med Rådets direktiv 93/53/EØF af 24. juni 1993 om minimumsfællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse fiskesygdomme (*).

(*) EFT nr. L 175 af 19. 7. 1993, s. 23.«

b) følgende stykke tilføjes:

»4. Denne artikel anvendes med forbehold af bestemmelserne i direktiv 93/53/EØF vedrørende bekæmpelse af visse fiskesygdomme, herunder navnlig sygdomme i liste I.«

2) Artikel 5, stk. 1, indledningen, affattes således:

»1. For at opnå status som godkendt zone, for så vidt angår en eller flere af de sygdomme, der er nævnt i liste II i kolonne 1 i bilag A, forelægger medlemsstaterne Kommissionen:«

3) »Artikel 5, stk. 2, affattes således:

2. Kommissionen gennemgår de oplysniger, der er nævnt i stk. 1. Efter fremgangsmåden i artikel 26 godkender Kommissionen zoner på grundlag af de pågældende oplysninger. Hvis den officielle tjeneste trækker godkendelsen af en zone tilbage i henhold til punkt I.D, nr. 5, punkt II.D eller punkt III.D, nr. 5, i bilag B, ophæver Kommissionen sin beslutning om godkendelse. Ved fornyet godkendelse af den pågældende zone følges fremgangsmåden i artikel 26.«

4) Artikel 6, stk. 1, indledningen, affattes således:

»1. For at akvakulturbrug, for så vidt angår en eller flere af de sygdomme, der er nævnt i liste II i

([1]) EFT nr. C 324 af 10. 12. 1992, s. 16.
([2]) EFT nr. C 150 af 31. 5. 1993.
([3]) EFT nr. C 129 af 10. 5. 1993, s. 6.
([4]) EFT nr. L 46 af 19. 2. 1991, s. 1.

kolonne 1 i bilag A, kan opnå status som godkendt akvakulturbrug i en ikke-godkendt zone, forelægger medlemsstaterne Kommissionen:«

5) Artikel 7, stk. 1, indledningen, affattes således:

»1. Levende fisk af de modtagelige arter, der er nævnt i liste II i kolonne 2 i bilag A, og deres æg og mælke må kun afsættes, hvis nedenstående supplerende krav er opfyldt:«

6) Artikel 8, stk. 1, indledningen, affattes således:

»1. Levende bløddyr af de arter, der er nævnt i liste II i kolonne 2 i bilag A, må kun afsættes, hvis nedenstående supplerende krav er opfyldt:«

7) Artikel 9, nr. 1, første afsnit, affattes således:

»1) Fisk, der er modtagelige for sygdomme i liste II i kolonne 1 i bilag A, skal aflives og renses, inden de forsendes.«

8) Artikel 9, nr. 2, indledningen, affattes således:

»2) Levende bløddyr, der er modtagelige for de sygdomme, der er nævnt i liste II i kolonne 1 i bilag A, skal enten leveres til direkte konsum eller til konservesindustrien med forbud mod genudsætning, medmindre:«

9) Artikel 14 affattes således:

»*Artikel 14*

1. Med forbehold af de efter fremgangsmåden i artikel 12 og 13 fastsatte bestemmelser vedrørende sygdomme, der omhandles i liste III i kolonne 1 i bilag A, gælder følgende supplerende bestemmelser for afsætning af levende opdrættede fisk, herunder deres æg og mælke, der ikke hører til de modtagelige arter, som er anført i liste II i kolonne 2 i bilag A:

a) hvis de skal indføres i en godkendt zone, skal de være ledsaget af et transportdokument, som er i overensstemmelse med artikel 11 og svarer til den model, der skal fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 26, og hvoraf det skal fremgå, at de kommer fra en zone med samme sundhedsstatus, et godkendt akvakulturbrug i en ikke-godkendt zone eller et brug, der kan befinde sig i en ikke-godkendt zone, på betingelse af at et sådant brug ikke har fisk, der hører til de modtagelige arter, som er anført i liste II i kolonne 2 i bilag A, og ikke er forbundet med vandløb eller et havområde eller en flodmunding.

Indtil resultatet af den i artikel 28 omhandlede genbehandling foreligger, kan medlemsstaterne dog efter fremgangsmåden i artikel 26 anmode om dispensation fra foregående afsnit, særlig med henblik på at forbyde indførsel af de i dette stykke omhandlede fisk i en godkendt zone, når de stammer fra et godkendt akvakulturbrug i en ikke-godkendt zone, på betingelse af at et sådant brug ikke har fisk, der hører til de modtagelige arter, som er anført i liste II i kolonne 2 i bilag A, og ikke er forbundet med et vandløb, et havområde eller en flodmunding. Efter samme fremgangsmåde fastsættes betingelserne og foranstaltningerne med henblik på at sikre ensartet overholdelse af denne bestemmelse. Indtil disse afgørelser foreligger, gælder de nationale bestemmelser fortsat under overholdelse af Traktatens almindelige regler

b) hvis de skal leveres til et brug, der, selv om det ligger i en ikke-godkendt zone, opfylder betingelserne i bilag C, skal de være ledsaget af et transportdokument, som er i overensstemmelse med artikel 11 og svarer til den model, der skal fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 26, og hvoraf det skal fremgå, at de kommer fra en godkendt zone, et brug med samme sundhedsstatus eller et brug, der kan befinde sig i en ikke-godkendt zone, på betingelse af at et sådant brug ikke har fisk, der hører til de modtagelige arter, som er anført i liste II i kolonne 2 i bilag A, og ikke er forbundet med et vandløb eller et havområde eller en flodmunding.

2. Kravene i stk. 1 gælder også for afsætning af opdrættede bløddyr, der ikke hører til de modtagelige arter, som er nævnt i liste II i kolonne 2 i bilag A.

3. Med forbehold af de efter fremgangsmåden i artikel 12 og 13 fastsatte bestemmelser vedrørende sygdomme, der er nævnt i liste III i kolonne 1 i bilag A, gælder følgende supplerende bestemmelser for afsætning af vildtlevende fisk, bløddyr og krebsdyr samt deres æg og mælke:

a) hvis de skal indføres i en godkendt zone, skal de være ledsaget af et transportdokument, som er i overensstemmelse med artikel 11 og svarer til den model, der skal fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 26, og hvoraf det skal fremgå, at de kommer fra en zone med samme sundhedsstatus

b) hvis de skal leveres til et brug, der, selv om det ligger i en ikke-godkendt zone, opfylder betingelserne i bilag C, skal de være ledsaget af et transportdokument, som er i overensstemmelse med artikel 11 og svarer til den model, der skal

fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 26, og hvoraf det skal fremgå, at de kommer fra en godkendt zone

c) når disse dyr fiskes på det åbne hav, og de er bestemt til reproduktion i godkendte zoner og godkendte brug, skal de sættes i karantæne i egnede anlæg under tilsyn af den officielle tjeneste og på passende betingelser, som skal fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26.

4. Kravene i stk. 1, 2 og 3 gælder ikke, hvis praktiske erfaringer og/eller videnskabeligt bevismateriale har vist, at der ikke sker passiv overførsel af sygdommen ved flytning af akvakulturdyr, herunder deres æg og mælke, der ikke hører til de modtagelige arter, som er nævnt i liste II i kolonne 2 i bilag A, fra en ikke-godkendt zone til en godkendt zone.

Kommissionen udarbejder og ændrer eventuelt under hensyntagen til den teknologiske og videnkabelige udvikling listen over akvakulturdyr, som den i første afsnit nævnte dispensation gælder for, efter fremgangsmåden i artikel 26. De særlige betingelser for afsætning af dem, herunder modellen for det krævede transportdokument, fastsættes og ændres efter samme fremgangsmåde.

5. Denne artikel gælder ikke tropiske prydfisk, som udelukkende holdes i akvarier.«.

10) I artikel 19 tilføjes følgende stykke:

»4. Såfremt der den 1. januar 1994 ikke er truffet afgørelse om udarbejdelsen af den i stk. 1 omhandlede liste, kan nødvendige overgangsforanstaltninger fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26 for en treårig periode.«

11) I artikel 20 tilføjes følgende stykke:

»3. Indtil importbetingelserne i henhold til dette direktiv er fastsat, sørger medlemsstaterne for at anvende sådanne betingelser for import af akvakulturdyr og -produkter fra tredjelande, som mindst svarer til de betingelser, der gælder for produktion og afsætning af fællesskabsprodukter.«

12) Artikel 24 affattes således:

»*Artikel 24*

Hvis der i et tredjeland udbryder eller spredes en smitsom akvakultur dyresygdom, der kan udgøre en risiko for akvakulturdyrebestandens sundhedsstatus i en medlemsstat, eller hvis det af en hvilken som helst anden dyresundhedsmæssig årsag er berettiget, finder reglerne, fremgangsmåderne og foranstaltningerne i artikel 19 i direktiv 90/675/EØF for så vidt angår akvakulturprodukter eller i artikel 18 i direktiv 91/496/EØF for så vidt angår akvakulturdyr, anvendelse.«

13) Bilag A affattes således:

»*BILAG A*

LISTE OVER SYGDOMME/PATOGENER HOS FISK, BLØDDYR OG KREBSDYR

1 Sygdom/patogen	2 Modtagelige arter
LISTE I	
Fisk	
Infektiøs lakseanæmi (ISA)	Laks (Salmo salar)
LISTE II	
Fisk	
Hæmorragisk virusseptikæmi (VHS)	Laksearter Stalling (Thymallus thymallus) Helt (Coregonus sp.) Gedde (Esox lucius) Pighvar (Scophthalmus maximus)
Infektiøs Hæmatopoietisk nekrose (IHN)	Laksearter Gedde (Esox lucius)
Bløddyr	
Bonamia ostreae	Østers (Ostrea edulis)
Marteilia refrigens	Østers (Ostrea edulis)

1	2
Sygdom/patogen	Modtagelige arter
LISTE III	
Fisk	
Infektiøs pankreasnekrose (IPN) Forårsviræmi hos karper (SVC) Bakteriel nyresygdom (BKD) (Renibacterium salmonidarum) Furunkulose hos laks (Aeromonas salmonicida) Rødmundssyge (ERM) (Yersinia ruckeri) Gyrodactylus salaris	Specificeres i programmet, der omhandles i artikel 12 og 13«
Krebsdyr	
Krebsepest (Aphanomyces astaci)	

14) I bilag B, C og D udgår henvisningerne til liste I i bilag A.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv inden den 1. juli 1994. De underretter straks Kommissionen herom.

Når medlemsstaterne vedtager disse love og administrative bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til dette direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for denne henvisning fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 24. juni 1993.

På Rådets vegne
B. WESTH
Formand